

TH-37PA20

TH-42PA20



Apparecchio TV al Plasma a scansione progressiva Manuale di istruzioni

Numero di modello



Il piedestallo di sostegno visualizzato nell'immagine qui sopra è un articolo opzionale.



Prima di utilizzare il televisore, leggere queste istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Italiano

Gentile cliente Panasonic

Benvenuto nella famiglia dei clienti Panasonic. Le auguriamo molti anni di felice uso del nuovo televisore al Plasma.

Per ottenere il massimo beneficio dal televisore, prima di effettuare qualsiasi regolazione legga queste istruzioni e le conservi per riferimento futuro.

Conservi anche lo scontrino di acquisto e annoti il numero del modello e il numero di serie del televisore nello spazio riservato sul retro di questo manuale di istruzioni.

Indice

Informazioni particolari sulla sicurezza 4
Precauzioni relative alla Sicurezza 5
Accessori in dotazione7
Inserimento delle pile nel telecomando7
Guida rapida introduttiva8
Scelta del tipo di connessione8
Q-Link
Fascette fermacavo 12
Collegamento del cavo in c.a
Accensione/Spegnimento13
Comandi di base14
Comandi del pannello anteriore e del telecomando 14
Funzionamento del videoregistratore e del lettore DVD 15
Utilizzo dei display a schermo 16
Sintonizzazione tramite la funzione di
impostazione automatica 18
Impostazione automatica (ATP)18
Menu sintonia 19
Sintonia manuale20
Sintonia fine21
Come annullare la sintonia fine21
Selezione del sistema di colore
(diverse nazioni utilizzano sistemi diversi) 22
Cor. volume22
Decoder (AV2 / AV4)23
Ricerca dei canali23

Menu funzioni	24
Comandi ASPECT	26
Menu audio	28
Menu immagine	30
Regolazioni delle immagini (Modalità PC)	32
Impostazione avanzata	33
Regolazione "Pos./Dimen. Immagine"	34
Finestra multipla	35
Immagine e testo	35
Selezione canali	36
Sintonizzazione del videoregistratore	
e del ricevitore satellitare	40
Sintonizzazione del televisore sul videoregistratore	40
Funzionamento del TELEVIDEO	41
TELEVIDEO	41
Connessioni	43
Come collegare i terminali di ingresso/uscita	44
Come collegare i terminali AUDIO OUT	45
Come collegare i terminali cuffie / AV3	45
Collegamento dei terminali di ingresso PC	46
Risoluzione dei problemi	47
Informazioni utili	48
Assegnazione dei pin	48
Il segnale di ingresso può venire visualizzato	49
Dati tecnici	50

AVVERTENZA

- 1) Per evitare danni che possono dar luogo a incendi o a scosse elettriche, non esporre l'apparecchio a pioggia o ad umidità eccessiva.
 - Non appoggiare contenitori con acqua (vasi da fiori, tazze, cosmetici, ecc.) sull'apparecchio. (ripiani sopra inclusi)
- 2) Non rimuovere il pannello posteriore: è possibile venire a contatto con parti elettriche molto pericolose. Questa oparazione va effettuata soltanto da personale esperto.
- 3) Non rimuovere lo spinotto di terra dalla presa. Questo apparechio è dotato di una spina di alimentazione con tre piedini, di cui uno per la terra di massa, per garantire una sicurezza adeguata. La spina si adatta soltanto a prese elettriche idonee. Se non si è in grado di inserire questa spina in una presa elettrica, rivolgersi ad un tecnico per evitare di danneggiarla.

ATTENZIONE

Questo apparecchio è stato progettato per essere utilizzato in ambienti relativamente esenti da campi elettromagnetici.

L'utilizzo di questo apparecchio vicino a sorgenti di forti campi magnetici, o dove disturbi elettrici possono sovrapporsi ai segnali di ingresso, potrebbe essere causa di suono o immagini tremolanti, o essere causa interferenze quali rumore.

Per evitare la possibilità di danneggiare questo apparecchio, tenerlo lontano da sorgenti di forti campi elettromagnetici.

Per prevenire scosse elettriche, assicurarsi che il piedino di messa a terra del cavo di alimentazione in c.a.sia collegato in modo sicuro.

Riconoscimenti di marchi di fabbrica

- VGA è un marchio di fabbrica di International Business Machines Corporation.
- Macintosh è un marchio di fabbrica registrato di Apple Computer, USA.
- S-VGA è un marchio di fabbrica registrato della Video Electronics Standard Association. Anche in assenza di specifici riconoscimenti dei marchi di fabbrica o di prodotti in ogni parte del manuale, i diritti di questi marchi di fabbrica sono interamente rispettati.

ATTENZIONE:

Sintomi	Verifica
Comparsa di aloni di immagini Pamasante	Non lasciare un fermo immagine visualizzato per molto tempo in quanto potrebbe determinare la presenza permanente di un residuo d'immagine sullo televisore al Plasma. Come esempi di fermi immagine elenchiamo i logo di aziende, i giochi elettronici, le immagini da computer, le videate teletext e le immagini visualizzate in rapporto 4:3. Nota: Il residuo d'immagine che permane sullo televisore al Plasma, dovuto a immagine lasciata a lungo fissa sullo schermo, non è un difetto di funzionamento e pertanto non può essere considerato sotto garanzia. Questo prodotto non è stato progettato per visualizzare immagini fisse, per periodi di tempo prolungati.

Precauzioni relative alla Sicurezza

AVVERTENZA

Installazione

Lo Televisore al plasma può essere utilizzato soltanto con i seguenti accessori opzionali. L'utillizzo di accessori diversi può causare l'instabilità dello televisore al Plasma e provocare danni a cose o persone. (Tutti gli accessori seguenti sono fabbricati da Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.)

- Staffa per sospensione a parete (verticale) TY-WK42PV2W

Per l'installazione, rivolgersi esclusivamente a un tecnico qualificato.

Non posizionare lo televisore al Plasma su superfici inclinate o instabili.

• Lo televisore al Plasma potrebbe cadere o rovesciarsi.

Non appoggiare alcun oggetto sullo televisore al Plasma.

• Per evitare danni che possono dar luogo a incendi o a corti circuiti, non rovesciare liquidi sullo televisore al Plasma né appoggiare oggetti che possano cadere all'interno. Qualora penetrasse qualsiasi oggetto estraneo, contattare il rivenditore locale Panasonic autorizzato.

Se si utilizza un piedistallo (accessorio opzionale), lasciare uno spazio di almeno 10 cm in alto, a sinistra e a destra, di almeno 6 cm in basso e 7 cm sul retro. Se si utilizza un metodo di installazione diverso, lasciare uno spazio di almeno 10 cm in alto, in basso e ai lati e di almeno 1,9 cm dal retro.

Evitare d'installare questo prodotto vicino ad apparecchiature elettroniche che generano onde elettromagnetiche.

• Ciò provocherebbe interferenze d'immagine, audio, etc. In particolare, tenere le apparecchiature video distanti da questo prodotto.

Per un corretto utilizzo dello televisore al Plasma

La tensione di esercizio dello televisore al Plasma è di 220 - 240 Vca, a 50/60 Hz. Non coprire le fessure di ventilazione.

• L'ostruzione delle fessure può provocare il surriscaldamento dello televisore al Plasma e causare gravi danni.

Non inserire oggetti estranei nello televisore al Plasma.

• Non inserire o far cadere oggetti metallici o infiammabili nelle fessure di ventilazione dello televisore al Plasma, in quanto potrebbero provocare incendi o corti circuiti.

Non rimuovere o modificare la posizione del pannello.

• All'interno dello televisore al Plasma sono presenti componenti elettrici ad alto voltaggio che possono causare seri danni. Per operazioni di manutenzione o di riparazione, rivolgersi esclusivamente al rivenditore locale Panasonic autorizzato.

Inserire completamente la spina nella presa elettrica.

• Se la spina non è inserita completamente, può verificarsi il surriscaldamento delle parti elettriche e dare luogo a incendi. Se la spina o la presa elettrica sono danneggiate, non utilizzarle.

Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

• Si può essere colpiti da forti scosse elettriche.

Non arrecare danni in alcun modo al cavo di alimentazione.

Quando si scollega lo televisore al Plasma, estrarre il cavo reggendolo dalla spina.

• Non danneggiare il cavo, apportarvi modifiche, posizionare oggetti pesanti al di sopra, esporlo a fonti di calore, attorcigliarlo, piegarlo eccessivamente o tirarlo. Possono verificarsi incendi e gravi danni ai circuiti interni. Se il cavo risultasse danneggiato, farlo riparare dal rivenditore locale Panasonic autorizzato.

ISe non si utilizza lo televisore al Plasma per lungo tempo, estrarre il cavo dalla presa elettrica.

Se si verificano problemi durante l'utilizzo

Se si verifica un problema (ad esempio, l'assenza di immagini o di suoni) o se dallo televisore esce fumo o strani odori, estrarre immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.

• Se si continua a utilizzare lo televisore al Plasma in queste situazioni, è possibile andare incontro a incendi o corti circuiti. Una volta verificata l'interruzione di emissioni di fimo, contattare il rivenditore locale Panasonic autorizzato per le opporune riparazioni. Per queste operazioni, rivolgersi esclusivamente a personale esperto.

Se all'interno dello televisore penetrano liquidi oppure oggetti estranei, se lo televisore cade o se l'apparato risulta danneggiato, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione.

• Può verificarsi un corto circuito che potrebbe provocare un incendio. Per le riparazioni necessarie, rivolgersi al rivenditore locale Panasonic autorizzato.

Per un corretto utilizza dello televisore al Plasma

Non appoggiare le mani, il viso o altri oggetti sui fori di ventilazione dello televisore al Plasma.

• Dalle fessure di ventilazione esce aria riscaldata e la superficie superiore dello televisore potrebbe essere molto calda. Non avvicinare quindi le mani, il viso o altri oggetti che possono deformarsi al contatto di superfici molto calda.

Accertarsi di aver scollegato tutti i cavi prima di spostare lo televisore.

• Se lo televisore viene spostato quando sono collegati ancora dei cavi, questi ultimi possono essere danneggiati e provocare corti circuiti.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa in via cautelativa.

• In caso contrario, possono verificarsi corti circuiti o si può essere colpiti da scosse elettriche.

Pulire regolarmente il cavo di alimentazione per impedire l'accumulo di polvere.

• L'accumulo di polvere sul cavo e l'umidità risultante possono danneggiare l'isolamento e quindi provocare gravi danni. Estrarre il cavo dalla presa elettrica e pulirlo con un panno asciutto.

Il televisore al Plasma emana raggi infrarossi, per cui può influire su altri apparecchi di comunicazione ai raggi infrarossi.

Installare il sensore ai raggi infrarossi in un luogo lontano dalla luce diretta o riflessa del televisore al Plasma.

Pulizia e manutenzione

Il pannello anteriore dello televisore al Plasma è stato trattato con un processo particolare. Pulire delicatamente la superficie del pannello utilizzando soltanto un panno per pulizie morbido o privo di peluria.

- Se la superficie è particolarmente sporca, pulirla con un panno inumidito semplicemente con acqua o acqua e detergente neutro, quindi asciugarla con un panno asciutto dello stesso tipo.
- Non grattare o graffiare la superficie del pannello con le unghie o con altri utensili, perché in questo modo potrebbe essere rovinata. Inoltre, evitare il contatto con sostanze volatili, come ad esempio insetticidi, solventi e diluenti, che possono danneggiare la qualità dello televisore al Plasma.

Se il telaio esterno è sporco, pulirlo con un panno morbido e asciutto

- Se il telaio risulta particolarmente sporco, pulirlo con un panno inumidito e strizzato con acqua e detergente neutro. Utilizzare, quindi, un panno asciutto per asciugare il telaio.
- Prestare attenzione affinché la superficie dello televisore al Plasma non venga in contatto con alcun detergente. Se all'interno dell'unità dovessero cadere gocce di acqua, possono verificarsi problemi di funzionamento.
- Evitare il contatto con sostanze volatili, come ad esempio insetticidi, solventi e diluenti, che possono danneggiare e scrostare la superficie del telaio. Inoltre, non esporlo al contatto per lunghi periodi con articoli di gomma o PVC.

Accessori in dotazione

Prima dell'installazione, controllare gli accessori.

- Istruzioni per l'uso
- Telecomando
- Cavo in c.a. Garanzia (N2QAJB000081) Panasoni 000 123 456 8.8 • Pile per il telecomando Nucleo di ferrite • Nucleo di ferrite (2 pile di tipo R6 (UM3)) (formato piccolo) \times 5 (formato grande) × 3 Installazione del nucleo di ferrite (formato piccolo) 1 2 3 Aprire Tirare indietro remere il cavo le linguette passante e chiudere (in due posti) Installazione del nucleo di ferrite (formato grande) 2 . Aprire Tirare indietro Premere il cavo le linguette passante e (in due posti) chiudere

Inserimento delle pile nel telecomando



- Non mescolare pile vecchie con pile nuove. Rimuovere immediatamente le pile vecchie, scariche.
- Non mescolare tipi diversi di pile, cioè alcaline e al manganese oppure utilizzare pile ricaricabili (Nichel-Cadmio).

Guida rapida introduttiva

Scelta del tipo di connessione

Opzioni di collegamento e di impostazione

- Se si collega questo ricevitore utilizzando solo un cavo RF, vedere sotto.
- Se si collega questo ricevitore utilizzando cavi Scart ed RF, vedere pagina 9.
- Se si collega questo ricevitore a un videoregistratore Q-Link (o compatibile Q-Link), vedere pagina 9.
- Se si collega questo ricevitore a un videoregistratore Q-Link (o compatibile Q-Link) e a un ricevitore satellitare, vedere pagina 10.

Che cos'è Q-Link?

La tecnologia Q-Link consente la comunicazione diretta tra il ricevitore e un videoregistratore Q-Link (o compatibile Q-Link), la qual cosa rende possibile utilizzare funzioni come lo scaricamento di informazioni di sintonizzazione dal ricevitore al videoregistratore.

È possibile trovare altre informazioni sulla tecnologia Q-Link a pagina 11.

erché la tecnologia Q-Link funzioni correttamente, i cavi Scart devono essere collegati in un certo modo, a seconda se il televisore deve essere collegato a un videoregistratore o a un videoregistratore e a un ricevitore satellitare.

1. Collegamento diretto del ricevitore a una sola ANTENNA



Nota: Eventuali altri apparecchi e cavi presenti nelle illustrazioni non sono forniti insieme a questo apparecchio.

2. Collegamento del televisore al Plasma e del Videoregistratore/Registratore DVD tramite cavi Scart ed RF



Collegamento RF

Collegare l'ANTENNA alla presa di ingresso dell'antenna situata sul videoregistratore e un cavo RF proveniente dall'uscita dell'antenna situata sul videoregistratore alla presa dell'antenna TV (기୮).

Collegamenti Scart

È anche possibile collegare il videoregistratore a questo ricevitore utilizzando un cavo Scart, se si fa uso di un videoregistratore dotato di presa Scart.

- Utilizzare la presa Scart AV1 di questo ricevitore per un videoregistratore.
- Utilizzare la presa Scart AV2 di questo ricevitore per un videoregistratore S-video.
- Utilizzare la presa Scart AV4 di questo ricevitore per un videoregistratore S-video.

Note:

- Gli accessori e i cavi aggiuntivi non sono in dotazione.
- Alle pagine 44 e 45 è possibile trovare ulteriori dettagli sui collegamenti audio/video.

3. Collegamento Q-Link del televisore al Plasma e del Videoregistratore/Registratore DVD tramite cavi Scart ed RF



Collegamento RF

Collegare l'ANTENNA al terminale di ingresso apposito del videoregistratore e il cavo RF proveniente dal terminale di uscita dell'antenna del videoregistratore al terminale di ingresso dell'antenna di questo ricevitore(기Г).

Collegamento Scart

Il videoregistratore deve essere collegato alla presa Scart AV2/AV4 di questo ricevitore utilizzando un cavo Scart 'completamente cablato'.

Nota:

Se si utilizza un videoregistratore 'Q-Link', è necessario collegare la presa Scart AV1 del videoregistratore alla presa AV2/AV4 di questo ricevitore. Se il videoregistratore utilizzato non è del tipo 'Q-Link', consultare il manuale di istruzioni del videoregistratore.

- Gli accessori e i cavi aggiuntivi non sono in dotazione.
- Alle pagine 44 e 45 è possibile trovare ulteriori dettagli sui collegamenti audio/video.
- A pagina 10 è possibile trovare ulteriori informazioni sull'installazione del videoregistratore e del ricevitore satellitare con questo ricevitore.

4. Collegamento Q-Link del televisore al Plasma, del Videoregistratore / Registratore DVD e del ricevitore satellitare tramite cavi Scart ed RF



Perché Q-Link funzioni correttamente il ricevitore, il videoregistratore e il ricevitore satellitare devono essere collegati nel modo indicato nel diagramma riportato qui sotto.

Collegamenti RF

- Collegare il cavo RF al terminale di ingresso dell'antenna del ricevitore satellitare.
- Collegare il cavo RF proveniente dal terminale di uscita dell'antenna del ricevitore satellitare al terminale di ingresso dell'antenna del videoregistratore.
- Collegare il cavo RF proveniente dal terminale di uscita dell'antenna del videoregistratore al terminale di ingresso dell'antenna di questo ricevitore (ηΓ).

Collegamenti Scart

Per tutti i collegamenti Scart si devono utilizzare cavi Scart 'completamente cablati'.

- La presa Scart AV2 del videoregistratore deve essere collegata alla presa Scart VCR del ricevitore satellitare.
- La presa Scart TV del ricevitore satellitare deve essere collegata alla presa Scart AV1 del televisore.

Nota:

Se si utilizza un ricevitore 'Q-Link', è necessario collegare la presa Scart AV1 del videoregistratore alla presa Scart AV2/AV4 di questo ricevitore. Se il videoregistratore non è di tipo "Q-Link", consultare il manuale di istruzioni del videoregistratore.

Note:

- Gli accessori e i cavi aggiuntivi non sono in dotazione.
- Alle pagine 44 e 45 è possibile trovare ulteriori dettagli sui collegamenti audio/video.

Q-Link

Q-Link consente la comunicazione tra il televisore e un VCR o lettore DVD compatibili.

Per un corretto funzionamento della comunicazione Q-Link, il televisore deve essere collegato a un VCR tramite la tecnologia "Q-Link", "NEXTVIEWLINK", "DATA LOGIC", "Easy Link", "Megalogic" o "SMARTLINK" che utilizzano un cavo SCART del tipo più funzionale tra la presa AV2 del televisore e quella predisposta per il VCR e tra la presa AV4 del televisore e quella predisposta per il lettore DVD.

Per il collegamento all'apposita presa SCART sul dispositivo di registrazione, vedere il libretto delle istruzioni.

Con il dispositivo "NEXTVIEWLINK" sono disponibili le seguenti caratteristiche:

Preselezione del download

Questa funzione permette di copiare l'ordine del programma dal televisore al dispositivo di registrazione, garantendo una corretta registrazione. È possibile eseguire tale operazione:

1. nel corso dell'installazione, come riportato all'inizio della 'Guida di avvio rapido' a pagina 8.

2. all'avvio dell'ATP dal Menu sintonia, vedere pagina 18.

3. nel caso in cui il download è avviato dal videoregistratore, consultare il relativo libretto di istruzioni.

Importante:

Non tutti i dispositivi di registrazione supportano questo tipo di sistema di comunicazione di dati. Alcuni potrebbero supportare certe funzioni, ma non altre. Per maggiori dettagli, vedere il libretto delle istruzioni del dispositivo di registrazione. Se il Q-Link non è operativo, assicurarsi innanzitutto che il cavo SCART sia del tipo per tutte le funzioni. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore.



Registrazione immediata (DIRECT TV RECORDING)

Questa funzione consente la registrazione immediata del programma trasmesso in televisione tramite il dispositivo di registrazione collegato alla presa SCART, che può essere scelto tramite "Q-Link". (vedere pagina 24).

Premere il pulsante DIRECT TV REC sul telecomando.

Se il dispositivo di registrazione è impostato su Standby ma è inserito il nastro o la cassetta, si accende automaticamente premendo il pulsante DIRECT TV REC.

Se è collegato un dispositivo "Q-Link", sullo schermo viene visualizzato un messaggio con le informazioni relative al programma che viene registrato o che non è possibile registrare. In alcuni dispositivi compatibili "Q-Link" il messaggio verrà visualizzato solo nella posizione del programma VCR (0) o nel modo AV.

Per maggiori dettagli, vedere il libretto delle istruzioni del videoregistratore.

Registrazione in corso

Il dispositivo di registrazione sta registrando il segnale del programma tramite il suo sintonizzatore. È possibile spegnere il televisore e lasciare che il video registratore registri nella maniera consueta. eg. imposs. --Control. nastro o disc

Il nastro o il disco possono essere 'protetti', non inseriti o danneggiati. Il videoregistratore sta già registrando. Per maggiori dettagli, vedere il libretto delle istruzioni del videoregistratore.

Inoltre, con il dispositivo "Q-Link" sono disponibili le seguenti caratteristiche:

Le seguenti caratteristiche sono disponibili solo dal dispositivo collegato alla presa SCART selezionata tramite "Q-Link". (vedere pagina 19).

Accensione automatica TV/dispositivo di registrazione

Se si inserisce una videocassetta nel dispositivo di registrazione e si preme il tasto Play in modo Standby, la televisione si accende automaticamente ed è selezionato l'ingresso AV che permette di vedere la videocassetta.

Standby automatico del dispositivo di registrazione

Se il televisore viene spento, anche il dispositivo di registrazione si spegne automaticamente se non è inserita nessuna cassetta, o se il videoregistratore si trova nella modalità di arresto o riavvolgimento. Se un VCR sta riavvolgendo un nastro, non si spegne fino a completo riavvolgimento.

Visualizzazione dell'immagine del dispositivo di registrazione

Se il televisore è in modo Standby e il dispositivo di registrazione invia unmenu da visualizzare sullo schermo (es.menu principale), il televisore si accende automaticamente e visualizza il menu.

Anche altri dispositivi potrebbero supportare tale funzione. Per maggiori dettagli, vedere il libretto delle istruzioni del videoregistratore.

Questo televisore comunica anche con altri videoregistratori:

- "DATA LOGIC" (trademark di Metz Corporation)
- "Easy Link" (trademark di Philips Corporation)
- "Megalogic" (trademark di Grundig Corporation)
- "SMARTLINK" (trademark di Sony Corporation)

Importante:

Questi dispositivi di registrazione possono supportare alcune o tutte le suddette funzioni. Per maggiori dettagli, vedere il libretto delle istruzioni del videoregistratore.

Non tutti i dispositivi di registrazione supportano questo tipo di sistema di comunicazione di dati. Alcuni potrebbero supportare alcune funzioni,ma non altre. Permaggioridettagli, vedere il librettodelle istruzioni del videoregistratore. Alcune funzioni sono disponibili solo dal dispositivo collegato alla presa SCART selezionata tramite "Q-Link". (vedere pagina 24).

Se il Q-Link non è operativo, assicurarsi innanzitutto che il cavo SCART sia del tipo per tutte le funzioni. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore.

Fascette fermacavo



Collegamento del cavo in c.a.

Collegare al televisore al Plasma il cavo di alimentazione a corrente alternata di rete.





Accensione/Spegnimento



Sensore plasma C.A.T.S. (Contrast Automatic Tracking System = Sistema di allineamento automatico del contrasto)

Il sensore plasma C.A.T.S. rileva automaticamente le

condizioni di luce dell'ambiente e provvede alla necessaria

regolazione della luminosità e della gradazione, per

ottimizzare il contrasto.(Operativo se la Modo immagine si

Inserire la spina in una presa di corrente di rete.

Nota:

La configurazione della spina del cavo di alimentazione elettrica varia da paese a paese. Il tipo di spina mostrato a sinistra potrebbe quindi non coincidere con quello adatto al paese dove l'apparecchio viene usato.

Per l'accensione, premere l'interruttore di alimentazione che si trova sullo televisore al Plasma.

Esempio: Lo schermo sotto viene visualizzato per un po' di tempo dopo l'accensione dello televisore al Plasma (la condizione di impostazione è solo di esempio).

Dalla seconda volta in avanti, viene visualizzata la scherma sotto, per un po' (la condizione di impostazione è solo di esempio).

Per le posizioni VIDEO, COMPONENT o TV INPUT





Se non si è ancora programmato il ricevitore, viene avviata la funzione di **Impostazione automatica**, vengono individuate le stazioni e poi vengono ordinate e memorizzate pronte per l'uso (vedere p.18).



trova disposta su Auto)

Premere il tasto di alimentazione (), sul telecomando, per disattivare lo televisore al Plasma (condizione di attesa, o standby).

Accensione: luce rossa (standby)

Premere il tasto di alimentazione (), sul telecomando, per attivare lo televisore al Plasma.

Per spegnere lo televisore al Plasma, premere l'interruttore di alimentazione () che si trova sullo televisore al Plasma, quando lo televisore al Plasma sta funzionando o è in condizione di standby (attesa, pronto al funzionamento).

Nota:

Se la spina del cavo di alimentazione è inserita in una presa a muro della rete elettrica l'unità comunque consuma una seppur minima quantità di energia elettrica.

Comandi di base

Comandi del pannello anteriore e del telecomando





Utilizzo dei display a schermo

È possibile accedere a molte funzioni disponibili in questo televisore tramite il sistema di menu del display su schermo. Per accedere alle funzioni ed eseguire le regolazioni nel modo desiderato, utilizzare il telecomando come indicato sotto.



Consultare la Guida a schermo

Questa casella di Guida indica quali sono i tasti del telecomando necessari per scorrere le voci del menu; vedere sopra per una descrizione delle funzioni dei pulsanti.

Ogni volta che un certo menù compare sullo schermo viene anche visualizzata sullo schermo una scatola di "aiuto".



Casella di 'istruzioni' della GUIDA A SCHERMO



"Menu funzioni". (pagg. da 24 a 25)		
) 📰 Menu funzioni (=		
Q-Link	Off	
AV4 out	TV	
Televideo	Normal	
Timer	Off	
Lingua Televideo	Ovest	
Lati immagine	Basso	
Risparmio energia	Off	
Menu sintonia	Accedere	
Lingua OSD	Accedere	

Premere per visualizzare il

Nel corso di ingresso del segnale dal "**PC**" (vedere pagina 34)

Funzioni			
Normalizzare Normale			
Dimen. orizzontale			
Dimen. verticale		•	\square
De Pos. orizzontale		0	
Dos. verticale		0	
→ Fase sincronizzazion		0	
Sync	\triangleleft	H & V	\triangleright

Presenza

Off



(pagg. da 19 a 23, 36 a 39)

)Menu sintonia (
Selezione canali	Accedere
ATP	Accedere
Sintonia manuale	Accedere
Sintonia fine	
Standard col.	Auto
Cor. Volume	
Decoder (AV2)	Off

(pagg. da 36 a 39)

(vedere pagina 18) (v Attenzione L'ATP risintonizza i canali in precedenza memorizzati Pierone



Lingua OS	D ((
Deutsch) (Español	Nederlands
English	(Norsk	Suomi
Français	Dansk	Türkçe
Italiano	Svenska	Português
ELLHNIKA	Magyar	Hrvatski
čeština	Russkij	Bulgarian
Română	Slovensky	Slovensko
Polski) (Nemački	

Il menu Lingua OSD consente di selezionare la lingua da utilizzare per i display a schermo.

ATP IN FUNZIONE RICERCA SINTONIA

Selezione del segnale di ingresso tramite i tasti a colori

La selezione dell'ingresso viene effettuata tramite i tasti a colori, che corrispondono alle indicazioni dei tasti visualizzati sullo schermo.



Sintonizzazione tramite la funzione di impostazione automatica

Impostazione automatica (ATP)

Esegue automaticamente la scansione di tutti i canali televisivi e li salva nella memoria.

La funzione di impostazione automatica esegue di nuovo automaticamente la sintonizzazione. Questa funzione è utile, ad esempio, se si cambia casa e si desidera risintonizzare il televisore per ricevere i canali locali.

Visualizzazione della schermata del Menu sintonia



Sintonizzazione tramite la funzione di impostazione automatica



Nota:

Selezionare la propria nazione.

Se si procede al passo successivo, tutti i dati di sintonizzazione verranno cancellati (tutte le stazioni e le relative posizioni di programma salvate nella memoria del ricevitore vengono cancellate, in modo da potere memorizzare le nuove impostazioni).

3		 Premere per avviare la sintonizzazione tramite la funzione di impostazione automatica, così viene visualizzata la schermata di ricerca canali.
		Quando la ricerca è stata completata, si torna alla schermata del Menu sintonia. Vengono memorizzate automaticamente le migliori posizioni di sintonizzazione.
	T\//A\/	Quando si è completata questa operazione, il televisore visualizza la posizione del programma 1.
4	C	 Press to exit from the Tuning Menu. This returns the set to the normal viewing condition.



)Menu sintonia	
Selezione canali	
ATP	Accedere
Sintonia manuale	
Sintonia fine	
Standard col.	Auto
Cor. Volume	
Decoder (AV2)	Off







Nota:

Se si interrompe il processo di impostazione automatica durante lo svolgimento, tutti i canali impostati fino a quel momento vengono salvati nella memoria.

Menu sintonia





Premendo dopo aver regolato alcune funzioni le impostazioni vengono memorizzate come predefinite (e sostituiscono le impostazioni di fabbrica).

Sintonia manuale

La sintonizzazione manuale delle posizioni dei programmi è disponibile sia dal display a schermo che dai comandi del pannello anteriore.

Accendere questo ricevitore e selezionare il canale di trasmissione. Seguire i punti indicati nella pagina precedente per visualizzare la schermata del Menu sintonia.

(Nel menu del display a schermo)

È possibile utilizzare questa procedura per posizioni di singoli programmi.



(Dal pannello anteriore)

onia manuale (

TV/AV STR Inizio ricerca

Cursore Memorizza Per uscire **1** Premere fino a quando si raggiunge il modo Sintonia.

Menu sintonia

- **2** Premere per accedere alla modalità Tuning.
- **3** Premere per passare da Selezione canali, alla ricerca, al sistema televisivo.
- 4 Premere per modificare la posizione del programma o per iniziare la ricerca.

Quando si è individuata la stazione desiderata, premere per memorizzarla. La posizione del programma

lampeggia. Ripetere la procedura indicata sopra per sintonizzare altre posizioni di programmi.

5 In qualsiasi momento, è possibile premere per uscire dal Menu sintonia.

<u> Ś</u>Suggerimento utile

99:21 41

STR

+// TV/AV

- (1) Se, durante la ricezione di segnale AV, non si riesce ad ottenere un'immagine nitida con colori corretti, consultare la sezione **"Selezione del sistema di colore"**, a pagina 22.
- (2) Quando si utilizza un videoregistratore senza terminali di ingresso/uscita video e audio, è utile collegare il cavo dell'antenna come indicato nel manuale di istruzioni del videoregistratore e impostare il canale designato come canale n. "0". In questo caso, eseguire la sintonizzazione manuale dopo aver impostato il sistema di colore. Inoltre, nei videoregistratori multi-sistema, è più utile impostare il canale designato su diversi numeri di programma.

Sintonia fine

In condizioni di ricezione normali questa funzione non è richiesta né necessaria.

Tuttavia, in zone di scarsa ricezione o con interferenze costanti, una leggera regolazione della sintonia può migliorare la qualità dell'immagine e dell'audio.



Come annullare la sintonia fine

Annullare la sintonia fine regolata in precedenza (manualmente) significa riattivare la funzione AFT (Automatic Fine Tuning = Sintonia fine automatica). Riattivare la funzione Sintonia fine automatica (AFT) significa impartire al televisore il comando di sintonizzare automaticamente la migliore posizione di sintonizzazione per il numero di programma desiderato.



Selezione del sistema di colore (diverse nazioni utilizzano sistemi diversi)

If a clear picture with correct colours cannot be obtained when a Broadcast or AV signal is received.



- Nel caso di ingresso di segnale RGB in modo AV1, i sistemi PAL e SECAM non sono disponibili.
- Nel corso dell'ingresso RGB alle prese AV1 e AV2, e nel corso dell'ingresso di segnali a componente video alla presa AV4C, questa funzione non è operativa.



Cor. volume

Controlla il guadagno del segnale ricevuto, che può essere diverso da stazione a stazione.

Consente di regolare il livello del volume di una singola stazione. Utilizzare questa funzione se il livello di volume varia in modo significativo da stazione a stazione. Regolare il volume di una singola stazione per metterlo alla pari con quello delle altre stazioni significa che si può evitare di regolare il volume ogni volta che si cambia canale.



Auto

Off

Decoder (AV2 / AV4)

Se un videoregistratore / REGISTRATORE DVD compatibile Q-Link è collegato ad AV2 / AV4 ed è pronto alla registrazione, la sorgente di registrazione per DIRECT TV REC cambia per consentire di selezionare l'opzione "On" o l'opzione "Off" per il Decoder (AV2 / AV4) tramite il telecomando.



Decoder (AV2 / AV4) On : Il videoregistratore registra il segnale d'ingresso esterno.

Decoder (AV2 / AV4) Off : Il videoregistratore registra il segnale del programma dal proprio sintonizzatore.

Ricerca dei canali

Selezionare il canale desiderato dopo aver visualizzato sullo schermo, suddiviso in 9 sezioni, le immagini ferme di tutti i canali memorizzati.



Menu funzioni

Il Menu funzioni consente l'accesso a varie funzioni avanzate e anche al Menu sintonia.

Patasont Image: Constraint of the second s	1 SET UP 2 2 3	 Premere per visualizzare la schermata del Menu funzioni. Premere per selezionare il menu in cui eseguire la regolazione. Premere per eseguire la regolazione dell'impostazione desiderata. Per tornare a guardare la TV, premere in qualsiasi momento. 	Menu funzioni Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Accedere Lingua OSD Accedere
Q-Link	Consente di abilitare o dei dati fra questo appa o registratore DVD, co \longrightarrow Off $\iff A$	o disattivare l'intercomunicazione recchio TV ed un videoregistratore, mpatibile. (Vedere pagina 8, 11) V1 <> AV4 <	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD
AV2/AV4 out	Offre una scelta di se Scart selezionata nel viene visualizzata sullo da uno dei seguenti momento, o i segnali AV3, AV4 o Monitor.	gnali da inviare alla presa di tipo sistema Q-Link. L'immagine che o schermo può essere selezionata ingressi: il programma TV del in ingresso alle prese AV1, AV2, $AV1 \iff AV2 \ll$ $AV4 \iff AV3 \ll$	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD
Televideo	Consente di scegliere TOP ←→ Norma	due modi. (Vedere pagina 41). ale	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD
Timer	Spegne questo ricevito è possibile scegliere tra di 15 minuti. \rightarrow Off \iff 15 \sim \rightarrow 90 $<$	bre entro il tempo reimpostato che a Off e da 15 a 90 minuti, in intervalli $\Rightarrow 30 \iff 45 \ll$ $75 \iff 60 \ll$	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD
Lingua Televideo	Consente di scegliere Non visualizzato in cas > Ovest <>	tre modi. so di ricezione di segnali NTSC. Est1 ← → Est2 ←	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD

Menu funzioni

pannello aterale	Non visualizzare un'immagine in modalità 4:3, 14:9 per un lungo periodo, poiché ciò può causare il permanere di immagini residue sui pannelli laterali in entrambi i lati del campo di visualizzazione. Per prevenire l'apparizione di tali immagini residue, illuminare i pannelli laterali.	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD
Risparmio energia	Grazie alla riduzione della luminosità dell'immagine il consumo di energia diminuisce. On ←→ Off	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD
Menu sintonia	Consente l'accesso a molte altre funzioni, inclusi la selezione dei canali e l'impostazione automatica. (Vedere pagina 19-23, 36-39). Non visualizzato in modo AV .	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Accedere Lingua OSD OSD
Lingua OSD	Consultare p. 17.	Image: Menu funzioni (Q-Link Off AV4 out TV Televideo Normal Timer Off Lingua Televideo Ovest Lati immagine Basso Risparmio energia Off Menu sintonia Lingua OSD Accedere Ingua OSD
Standard col.	n modalità AV , viene visualizzato il sistema dei colori. Consultare p. 22.	Image: Menu funzioni (Q-Link On AV2 out TV Televideo Normal Timer Off Standard col. NTSC Cor. Volume Inigua Televideo Lingua Televideo Est1 Lati immagine Basso Risparmio energia Off Lingua OSD OSD
Cor. volume	In modo AV , viene visualizzato il comando per la correzione del volume.) IIII Menu funzioni (Q-Link On AV2 out TV Televideo Normal

Consente di regolare il livello del volume di una singola stazione. Utilizzare questa funzione se il livello di volume varia in modo significativo da stazione a stazione. Regolare il volume di una singola stazione per metterlo alla pari con quello delle altre stazioni significa che si può evitare di regolare il volume ogni volta che si cambia canale.

Menu funzioni (1
Q-Link	On
AV2 out	TV
Televideo	Normal
Timer	Off
Standard col.	NTSC
Cor. Volume	
Lingua Televideo	Est1
Lati immagine	Basso
Risparmio energia	Off
Lingua OSD	

Comandi ASPECT

ASPECT

Agire ripetutamente sul tasto **ASPECT** i per passare, in ordine successivo, tra le sette diverse possibilità del tipo di dimensioni dello schermo: **Panasonic Auto**, **16:9**, **N-Zoom**, **4:3**, **Zoom1**, **Zoom2** e **Zoom3**.

Note:

- Se si lascia l'opzione Aspect impostata su Panasonic Auto, il software del ricevitore determina il miglior rapporto tra larghezza e altezza immagine per ogni programma visualizzato. Per non disturbare la visualizzazione, mentre si verificano queste regolazioni non viene visualizzata nessuna informazione sul modo. Basta premere il tasto ASPECT per visualizzare le informazioni sul modo nell'angolo superiore sinistro dello schermo.
- Ì modi dello schermo (16:9/N-Zoom/4:3/Zoom1/Zoom2/Zoom3) sono selezionabili manualmente (se si applica un segnale di schermo ampio, i modi di schermo ampio non vengono selezionati automaticamente).
- Durante il cambiamento di rapporto tra larghezza e altezza immagine, l'immagine visualizzata scompare temporaneamente. Non si tratta di un malfunzionamento.

Questi pulsanti di selezione a schermo (corrispondenti ai due tasti colorati del telecomando) vengono visualizzati per alcune funzioni relative al rapporto tra altezza e larghezza dello schermo e poi scompaiono dopo pochi secondi; se si desidera selezionare un'operazione quando i pulsanti non sono visualizzati,

premere ancora una volta il tasto **ASPECT** e i pulsanti ricompariranno.



Nell'angolo superiore sinistro dello schermo viene visualizzata l'indicazione "WIDE" se è stato rilevato un segnale di identificazione di schermo ampio (WSS) o se è stato rilevato un segnale tramite la presa Scart.

La funzione **Panasonic Auto** commuta il televisore al rapporto tra larghezza e altezza immagine di **16:9** o **14:9** appropriato.

Se vengono rilevate strisce nere al di sopra e al di sotto dell'immagine, nell'angolo superiore sinistro dello schermo viene visualizzata l'indicazione 'Panasonic Auto'. La funzione **Panasonic Auto** sceglie il rapporto tra larghezza e altezza immagine ottimale ed espande l'immagine in modo da riempire lo schermo.

Questo processo può durare diversi minuti, a seconda del grado di scurezza dell'immagine.

Panasonic Auto

La funzione **Panasonic Auto** determina il miglior rapporto tra larghezza e altezza immagine da utilizzare per visualizzare le immagini che si stanno guardando. Questa operazione viene compiuta tramite un processo in quattro fasi per determinare se l'immagine visualizzata è un'immagine a schermo ampio.

Se **Panasonic Auto** rileva un segnale widescreen, viene attivata automaticamente la modalità widescreen appropriata. Se il rapporto tra larghezza e altezza immagine di schermo ampio non è presente, viene selezionato il modo Panorama (Giusto) (non è possibile commutare lo schermo dal modo Panorama al modo 4:3).

Il testo visualizzato sullo schermo indica in che modo la funzione **Panasonic Auto** determina il rapporto tra larghezza e altezza immagine da utilizzare:

Quando il televisore è in modo Panasonic Auto, se viene immesso in ingresso un segnale Letter box e non è presente nessuna informazione sul rapporto tra larghezza e altezza immagine, l'immagine viene automaticamente regolato in modo **N-Zoom, Zoom1 o Zoom3.**

Note:

- Se, in modo Panasonic Auto, si riscontrano problemi con il formato di visualizzazione a schermo durante la riproduzione di registrazioni in formato a schermo ampio tramite il videoregistratore, è possibile che il comando di allineamento (tracking) del videoregistratore richieda una regolazione (il manuale di istruzioni del videoregistratore contiene tutti i dettagli su questa regolazione).
- I rapporti tra larghezza e altezza immagine a schermo ampio dei film e dei programmi possono variare. Se questi rapporti sono più ampi del rapporto standard dell'immagine di 16:9, in cima e in fondo allo schermo potrebbe essere visualizzata una banda nera.



Panasonic Auto Nell'angolo superiore sinistro dello schermo viene visualizzata l'indicazione 'WIDE' e la funzione **Panasonic Auto** commuta il televisore al rapporto tra larghezza e altezza immagine a schermo ampio di 16:9 o 14:9 appropriato.



Panasonic Auto 'Nell'angolo superiore sinistro dello schermo viene visualizzata l'indicazione 'Panasonic Auto'. Viene scelto il miglior rapporto tra larghezza e altezza immagine e l'immagine viene espansa in modo da riempire lo schermo.

16:9

L'opzione 16:9 visualizza l'immagine nel formato massimo, ma con un leggero adattamento.



16:9

N-Zoom

La modalità di regolazione (N-Zoom) visualizza una immagine di formato 4:3 ma a tutto schermo, con compensazione applicata al centro dello schermo per cui l'allungamento dell'immagine diviene appena visibile sui lati sinistro e destro dello schermo. Le dimensioni dell'immagine dipendono dal segnale originale.



N-Zoom

4:3

L'opzione 4:3 visualizza un'immagine 4:3 in formato 4:3 standard senza nessun adattamento. Sui due lati sinistro e destro dell'immagine risultano visibili due bande grigie.



4:3

Zoom1, Zoom2, Zoom3

I modo Zoom ingrandisce la sezione centrale dell'immagine.



Zoom3

Menu audio



Volume, Bassi, Acuti, bilanciamento, Volume cuffia

	🔊 🕑 Menu audio	
ſ	Volume	Θ
	Bassi	$\Theta \square \blacksquare $
Ш	Acuti	$\Theta \longrightarrow \Theta$
Ш	Bilanciamento	
Ų	Volume cuffia	$\Theta \square \blacksquare \bullet$
	MPX	Automatico
	Modo audio	Musica
	Presenza	Off

Voce	Effetto	Funzione
Volume	Meno 🕞 🔶 Più	Regola il volume dell'uscita.
Bassi	Meno	Regola i suoni più bassi e profondi.
Acuti	Meno 🕞 🔶 Più	Regola i suoni più alti e più acuti.
Bilanciamento	SP sinistro SP destro	Regola la differenza di livello sonoro tra l'altoparlante sinistro e quello destro.
Volume cuffia	Meno	Regola il volume della cuffia.

MPX

Impostato in genere su **Stereo** per fornire la riproduzione ottimale, ma se la ricezione si deteriora o se il servizio non è disponibile, l'opzione passa a **Mono**.

È possibile selezionare le opzioni **Mono (M1)** ed **(M2)** anche se viene trasmesso un segnale mono.

) 🗈 Menu audio (🗕	
Volume	
Bassi	
Acuti	
Bilanciamento	
Volume cuffia	
MPX	Automatico
Modo audio	Musica
Presenza	Off

Non visualizzato in modo AV.

Segnale audio	Modo di ricezione	Indicazioni
DUALE	M1 / M2	M1, M2
STEREO	STEREO / MONO	Stereo, Mono
MONO	MONO	Nessun servizio, Mono

Menu audio

Modo audio

E possibile migliorare la qualita dell'audio quando si ascoltano musica o parlato, selezionando il modo appropriato, **Musica** o "**Parlato**".



to per selezionare Modo audio.

Musica <---> Parlato

Image: Second system Image: Second system Volume Image: Second system Acuti Image: Second system Bilanciamento Image: Second system Volume cuffia Image: Second system MPX Automatico Modo audio Musica Presenza Off

Presenza

Per sperimentare l'effetto sala da concerto, On l'opzione Presenza.

Premere o per ON e OFF l'opzione.

) 🜛 Menu audio (
Volume	
Bassi	
Acuti	
Bilanciamento	
Volume cuffia	
MPX	Automatico
Modo audio	Musica
Presenza	Off

I benefici del suono Presenza sono enormi. Si può essere completamente avvolti dal suono; come se ci si trovasse in una sala da concerto o in un cinema.

Non è possibile ottenere l'effetto Presenza senza l'uso di altoparlanti surround esterni.

Menu immagine



Modo immagine

Il modo del Menu immagine viene memorizzato per ogni modo TV, AV.

Premere 🕒 o 🕩 per passare da un modo all'altro.

—> Dynamico < _> Normale < ____</p>
—> Auto < ___> Cinema < ____</p>

) 🔲 Menu immagine	
Modo immagine	Dinamico
Contrasto	
Luminositá	
Colore	
Nitidezza	
Temp colore	Normale
P-NR	Auto
3D-COMB	On

MODE IMMAGINE	Function	
Dinamico	Visualizza una schermata luminosa con il contrasto massimo.	
Normale Visualizza un'immagine standard.		
Cinema	Ideale per film visualizzati in una stanza buia.	
Auto	Seleziona, automaticamente, la modalità idonea in funzione della luminosità dell'ambiente.	

In ogni impostazione è possibile regolare e memorizzare il Contrasto, la Luminosità, la Tinta (solo inNTSC), il Colore, la Nitidezza e la Temp del colore in base alle proprie esigenze (ad esempio, possono essere necessarie impostazioni diverse per lo sport, i film, il telegiornale, ecc.).

Il modo Visualizzazione prevede fino a tre impostazioni differenti per ciascuna fonte del segnale: antenna, AV1, AV2, AV3 e AV4 (compreso RGB). Le modifiche sono memorizzate automaticamente.



Consente di impostare la tonalità complessiva del colore dell'immagine.

Premere - o + per passare da un modo all'altro.

---> Freddo <---> Normale <---> Caldo <---

) 🔲 Menu immagine	[
Modo immagine	Dinamico
Contrasto	
Luminositá	
Colore	
Nitidezza	
Temp colore	Normale
P-NR	Auto
3D-COMB	On

Menu immagine

Il sistema di riduzione dei disturbi (P-NR) è progettato per ridurre i disturbi dell'immagine in condizioni di scarsa qualità di ricezione. La modalità P-NR cambia nel modo seguente.

> Off <---> Normale <----> Auto <--> Dinamico <----

3D-COMB

P-NR

La funzione 3D-COMB serve per esaltare i dettagli delle immagini. Vi consigliamo di utilizzare ON con sorgenti di alta qualità come DVD, fermi immagine, o foto. Selezionare OFF per visualizzare altre sorgenti.

 $On \longleftrightarrow Off$

La formulazione dei colori viene visualizzata solamente nel corso della ricezione di segnali PAL o NTSC. Non viene visualizzata nelle modalità dei segnali RGB Video, di ingresso S Video e di ingresso AV4C.

Backlight, Contrasto, Luminosità, Colore, Nitidezza, Tinta

È possibile modificare il livello di ogni funzione (Backlight, Contrasto, Luminosità, Colore, Nitidezza, Tinta) del Menu immagine in base alle preferenze personali.

Con una sorgente di segnale NTSC collegata al ricevitore, è possibile regolare la tonalità cromatica dell'immagine in base ai propri gusti.

Nella modalità AV viene visualizzata la voce "Tint".

) 🔲 Menu immagine (ļ,
Modo immagine	Dinamico
Contrasto	
Luminositá	
Colore	
Nitidezza	
Temp colore	Normale
P-NR	Off
3D-COMB	On

🛛 🔲 Menu immagine (🛓	
Modo immagine	Dinamico
Contrasto	
Luminositá	
Colore	
Nitidezza	
Temp colore	Normale
P-NR	Off
3D-COMB	On

) 🔲 Menu immagin	ie (_
Modo immagine	Dinamico	\supset
Contrasto	ΘΞΞΞΦ)
Luminositá	Θ	$\overline{)}$
Colore	0	\supset
Nitidezza	⊖€	\mathbb{O}
(Temp colore	Normale	
P-NR	Auto	\square
3D-COMB	On	\supset

) 🔲 Menu immagine (
Modo immagine	Dinamico
Contrasto	
Luminositá	
Colore	
Nitidezza	
Tinta	
Temp colore	Normale
P-NR	Off
(3D-COMB	Off

Voce	Effetto	Funzione	
Contrasto	Darker Più chiar	^a Regola il contrasto.	
Luminosità	Meno 🕞 🔶 Più	Esegue la regolazione per una visualizzazione migliore delle immagini scure come le scene notturne e i capelli.	
Colore	Meno Più	Esegue la regolazione per schiarire o scurire leggermente il colore.	
Nitidezza	Meno Più	Visualizza un'immagine più nitida.	
Tinta	Rossastro 🕞 🔶 Verdastro	Regola la tonalità del colore.	

Note:

• Quando il televisore riceve segnali NTSC, viene visualizzata la voce Tinta ed è possibile la regolazione del livello.

• In modalità TELEVIDEO, vengono visualizzate solo le opzioni Contrasto.

Regolazioni delle immagini (Modalità PC)

Passando all'ingresso dal computer (AV3/PC) il menù dell'immagine cambia nel modo riportato qui di seguito. In modalità PC il menù del suono non è accessibile.



Consiglio utile (^N_O / Normalizzare</sub> Normalizzazione)

Nel corso della visualizzazione del menù "Immagine", premendo il tasto N del telecomando in un qualunque momento, o agendo su uno dei due tasti o o mentre il cursore giallo si trova sulla posizione "Normalizzare", tutte le voci precedentemente modificate o regolate vengono riportate al valore iniziale di fabbrica.

Voce	Effetto		Regolazioni		
Contrasto	Meno	Più	Seleziona luminosità e densità appropriati all'ambiente.		
Luminosità	Più scuro	Più chiaro	Regola per migliorare la visione d'immagini scure quali di paesaggi notturni o di capelli neri.		
Nitidezza	Meno	Più	Per un immagine nitida.		

Nota:

possibile cambiare il livello delle singole funzioni (Contrasto, Luminosità, Nitidezza) per ognuno dei menu "Immagine".

Nota:

Si nota una piccola variazione quando il valore "Immagine" viene aumentato con un'immagine chiara o diminuito con un'immagine scura.

Impostazione avanzata

Voce	Effetto	Dettagli
W/B High R	Meno 🕂 🕂 Più	Regola il bilanciamento del bianco per le aree rosso chiaro.
W/B High B	Meno 🗭 🕈 Più	Regola il bilanciamento del bianco per le aree blu chiaro.
W/B Low R	Meno 🔶 🕂 Più	Regola il bilanciamento del bianco per le aree rosso scuro.
W/B Low B	Meno 🕞 🚺 Più	Regola il bilanciamento del bianco per le aree blu scuro.
Gamma	Meno Più	$Curva "S" \iff 2.0 \iff 2.2 \iff 2.5$

Nota:

Eseguire le regolazioni "W/B" come segue.

(A) Regolare il bilanciamento del bianco delle parti chiare utilizzando le impostazioni "W/B High R" e "W/B High B".

B Regolare il bilanciamento del bianco delle parti scure utilizzando le impostazioni "W/B Low R" e "W/B Low B".

 $\mathbf{\hat{C}}$ Ripetere i passi $\mathbf{\hat{A}}$ e $\mathbf{\hat{B}}$.

I passi (A) e (B) interagiscono uno modificando le regolazioni appena fatte nell'altro e pertanto occorre ripetere ogni passo per eseguire la regolazione.

Consiglio utile (💍 / Normalizzare Normalizzazione)

Nel corso della visualizzazione del menù "Impostazione avanzata", premendo il tasto N del telecomando in un qualunque momento, o agendo su uno dei due tasti o mentre il cursore giallo si trova sulla posizione "Normalizzare", tutte le voci precedentemente modificate o regolate vengono riportate al valore iniziale di fabbrica.

Regolazione "Pos./Dimen. Immagine"



· ∵ Consiglio utile (^N / Normalizzare) Normalizzazione)

Nel corso della visualizzazione del menù "Funzioni", premendo il tasto N del telecomando in un qualunque momento, o agendo su uno dei due tasti o o mentre il cursore giallo si trova sulla posizione "Normalizzare", tutte le voci precedentemente modificate o regolate vengono riportate al valore iniziale di fabbrica.

Finestra multipla

MULTI WINDOW

• •

Si possono visionare contemporaneamente due canali, o una sorgente di ingresso video ed un canale televisivo.

Immagine prin



Immagine principale Immagine secondaria



Si possono visionare contemporaneamente due canali, o una sorgente di ingresso video ed un canale televisivo. Per ritornare alla visualizzazione normale, premere il pulsante FINESTRA MULTIPLA (quando

FINESTRA MULTIPLA (quando sono visualizzati i pulsanti a schermo). Barra a colori di guida

L'immagine principale e quella secondaria possono essere combinate nei vari modi indicati qui di seguito, agendo opportunamente sui tasti colorati (rosso, verde, giallo e blu) del telecomando, mentre si tiene d'occhio la barra a colori di guida visualizzata sul lato inferiore dello schermo.



Rosso Verde Giallo Blu



[Immagine fuori dall'immagine]

[Immagine nell'immagine]



Nota:

La barra a colori di guida per le caratteristiche (corrispondenti ai quattro tasti colorati del telecomando) compare inizialmente, e scompare poi dopo alcuni secondi. Se si vuole selezionare una certa operazione mentre la barra a colori di guida non si trova visualizzata, premere ancora una volta il tasto window e la barra ricomparirà.

Immagine e testo



	_		
TELEVIDDEO			TELEVIDDEO
Modo TELEVIDEO		Modo imma	gine e testo

Selezione canali

Utilizzare questa opzione quando si modificano le impostazioni dei canali in ricezione o quando si modifica il display dei canali.

Accendere questo ricevitore e selezionare il canale di trasmissione. Seguire i punti indicati qui sotto per visualizzare la schermata Selezione canali.

Scelta della voce Selezione canali nel Menu sintonia.

Accesso alla schermata Selezione canali







Selezione canali



Premere per scegliere la posizione del programma.

Premere per selezionare le opzioni Prog., Can., Nome, Sicura, Sist.



Nota:

1

Quando il cursore entra nel campo Nome, si sposta carattere dopo carattere, fino a cinque, prima di spostarsi sul campo successivo.



Funzioni dei tasti in base alla posizione del cursore: Prog:, Can., Nome, Sicura, Sist.

Posizione cursore	Funzione del 🔨 🚺 tasti		
Prog.	Si sposta sulla posizione del programma. In fondo allo schermo vengono visualizzate barre rosse, verdi, gialle e blu. Esse hanno le stesse funzioni dei tasti rosso, verde, giallo e blu sul telecomando. (Vedere la pagina seguente).		
Can.	Imposta il numero di canali da visualizzare.		
Nome	In fondo allo schermo vengono visualizzati i caratteri che possono essere immessi. Selezionare i caratteri desiderati e immetterli.		
Sicura	Attiva e disattiva il blocco del canale. (Quando si riceve un canale per il quale è attivato il blocco, il volume viene silenziato, lo schermo diventa nero e viene visualizzata l'indicazione "Il programa é bloccato").		
Sist	Selezionare tra SC3, SC2, SC1 ed F.		



Eliminazione, aggiunta e spostamento del canale di un programma

Per eliminare una posizione di programma non desiderata

1 Accertarsi che il cursore si trovi nella colonna Prog.





zione canali l

Can

CH41

CH44

a Inserire

XYZ

ZX

Prog

Per aggiungere una posizione di programma



Sist

Sicura

Off

Off Off

Muovi

Per spostare un programma in un'altra posizione



Per sintonizzare una posizione di programma



Se si sono terminate le operazioni con il menu Selezione canali, premere il tasto TV/AV per uscire.

Per rinominare una posizione di programma







TV/AV Se si sono terminate le operazioni con il menu G Selezione canali, premere il tasto TV/AV per uscire.







) Selezio	ne canali	Ritorno		-Cambio caratter -Scelta /●-Per us 'R - Memo	e cire rizza
Prog.	Can	Nome	Sicura	Sist	
1 :	CH41 -	XYZ	Off Off	SC1 SC1	
3 :	CH44		Off	SC1	
4 : 5 :	_		Off Off	SC1 SC1	
ABCDEF UVXWYZ	GHIJKLMN 2+ 012	OPQRST 3456789			

5



Per bloccare una posizione di programma al fine di impedirne l'accesso

Nota:

Quando la posizione di un programma è bloccata, non è disponibile l'accesso diretto al canale tramite il tasto 'C' e i tasti numerici.

Per cambiare il sistema di trasmissione televisiva per una posizione di programma



Selezione canali V/AV - Per uscire STR - Memorizza Prog. Can Nome Sicura Sist 1 : CH41 XYZ Off SC1 2 : - Off SC1 3 : CH44 ZXY Off SC1 4 : - Off SC1 5 : - Off SC1

Per copiare su un videoregistratore le informazioni sui programmi

È possibile copiare le informazioni sui programmi su un videoregistratore compatibile collegato ad AV2,AV4 (per informazioni sul collegamento, vedere pagina 44).



Premere il tasto blu.

Ora i dati sui programmi vengono inviati al videoregistratore. Questa operazione può durare alcuni secondi, a seconda del numero delle stazioni memorizzate. Se nello schermo appare il messaggio "Q-Link? Verifica condizione VCR" significa che il televisore non riesce ad inviare i dati del Programma al videoregistratore. Per i dettagli consultare il manuale del videoregistratore.



Nota:

Se si dispone di un videoregistratore Q-Link, accertarsi che si trovi in modalità di **attesa**. Se il videoregistratore non è di tipo "Q-Link", consultare il manuale di istruzioni del videoregistratore.

Sintonizzazione del videoregistratore e del ricevitore satellitare

Il nuovo televisore viene fornito con la posizione di programma '0' impostata per ricevere un segnale RF dal videoregistratore, sebbene sia preferibile un collegamento Scart, se il videoregistratore è dotato di questa opzione (vedere pagine 9,10 e 44 per conoscere gli ingressi adatti alla presa Scart di questo televisore). Tuttavia, se per qualche motivo il videoregistratore è sintonizzato su un canale RF diverso, non si riceverà nessuna immagine e nessun audio dal videoregistratore nella posizione di programma "0" del televisore. È possibile sia regolare la sintonizzazione della posizione del programma '0' del televisore (seguire le istruzioni riportate qui sotto) sia regolare il canale RF del videoregistratore (alcuni videoregistratori consentono la regolazione del loro canale RF tramite il rispettivo telecomando) sia regolare entrambi fino a quando il televisore riceve il canale RF in uscita dal videoregistratore. Naturalmente questi consigli vanno utilizzati insieme ai manuali di istruzioni relativi agli apparecchi aggiuntivi.

Sintonizzazione del televisore sul videoregistratore

Panasonic O P C V V V	1	SET UP	Premere per selezionare il menu funzioni.
○ ○ ○ □ ○ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ ○ □ □ □ □ □ □ </th <th>2</th> <th></th> <th> Premere per selezionare il Menu sintonia. Premere per visualizzare la schermata del Menu sintonia. </th>	2		 Premere per selezionare il Menu sintonia. Premere per visualizzare la schermata del Menu sintonia.
	3		 Premere per selezionare la funzione Sintonia manuale. Premere per accedere alla funzione Sintonia manuale.
	4	TV/AV	 Premere per selezionare la posizione di programma VCR "0". Premere per iniziare la ricerca del videoregistratore che riproduce un nastro il cui contenuto è noto. Una volta individuato il videoregistratore che riproduce tale nastro premere il tasto ^{STR} tper memorizzarla.
		6	funzione.

Accendere il videoregistratore e riprodurre una nastro preregistrato con un contenuto conosciuto.

- Se nella posizione del programma '0' si verifica la visualizzazione di un oscillogramma, è necessario regolare il canale di uscita RF del videoregistratore; consultare il manuale di istruzioni del videoregistratore.
- Se si deve utilizzare un ricevitore satellitare e un videoregistratore con un collegamento effettuato tramite cavo RF, è importante evitare che entrambe le unità siano impostate sullo stesso canale.
 Per informazioni più precise sulla sintonia, consultare i manuali di istruzioni del ricevitore satellitare e del videoregistratore.

) 📰 Menu funzioni (
Q-Link	Off
AV4 out	TV
Televideo	Normal
Timer	Off
Lingua Televideo	Ovest
Lati immagine	Basso
Risparmio energia	Off
Menu sintonia	Accedere
Lingua OSD	

Menu sintonia	
Selezione canali	
ATP	
Sintonia manuale	Accedere
Sintonia fine	
Standard col.	Auto
Cor. Volume	
Decoder (AV2)	Off





Viene individuato e visualizzato il nastro con il contenuto conosciuto. Premendo l'impostazione viene memorizzata.

Funzionamento del TELEVIDEO

TELEVIDEO



- Le funzioni di Televideo possono variare a seconda delle aziende trasmittenti e sono disponibili solo se il canale selezionato trasmette tali servizi.
- Premendo il tasto Picture mentre si sta utilizzando la funzione Televideo, viene
- visualizzata la funzione di contrasto con una barra di colore cyan; premere 0 per modificare le impostazioni come desiderato.
- Premendo il tasto Setup mentre si sta utilizzando la funzione Televideo, in fondo allo schermo vengono visualizzate opzioni speciali della funzione.
- Premendo il tasto del suono mentre si sta utilizzando la funzione del televideo si visualizza la funzione del volume con una barra verde. Agire opportunamente sui

tasti (-) 0 { + per modificare la predisposizione come desiderato.

Il modo Normale

In modalità Normale, in fondo allo schermo vengono visualizzati guattro diversi numeri di pagina colorati. È possibile modificare e salvare ognuno di questo numeri nella memoria di questo ricevitore.

II modo TOP

In modo TOP, in fondo allo schermo vengono visualizzati quattro soggetti colorati in maniera diversa.

Per accedere a ulteriori informazioni su uno di questi soggetti, premere il tasto del colore appropriato. Questa opzione consente l'accesso veloce alle informazioni relative ai soggetti visualizzati.

Nota:

Quando si guarda la televisione in modo 4:3 o in modo Zoom, premendo il tasto TV/TEXT viene visualizzata temporaneamente la pagina di Televideo con questo rapporto tra larghezza e altezza immagine, prima di passare al formato normale dell'immagine del Televideo.

Modo TV /Televideo	Agire sul tasto per passare dalla visione del programma in corso alla visione del televideo, o alla visione del programma e del televideo insieme (quest'ultima consente di vedere insieme, uno accanto all'altro, il programma TV ed il televideo; vedere a pag. 35).
Selezione di pagina 1 2 3 4 5 6 7 8 9 UCR 0	È possibile selezionare le pagine in due maniere: a. Premere A o A per aumentare o diminuire di un'unità il numero di pagina. b. Immettendo il numero di pagina tramite i tasti 0-9 del telecomando.
Intero / Alto / Basso	Premere per visualizzare le funzioni speciali, seguito dal tasto Verde . Premere di nuovo il tasto Verde per espandere la metà BASSA dello schermo. Premere di nuovo per tornare al formato normale (INTERO).
Soluzione SET UP Rosso	SET UP Premere III tper visualizzare le funzioni speciali, seguito dal tasto Rosso per rivelare parole nascoste, ad esempio le risposte relative a una pagina di quiz. Premere di nuovo per nascondere le parole.

Tasti Rosso / Verde / Giallo / Blu



In modo TOP essi corrispondono ai soggetti colorati in maniera diversa. In modo Elenco (Normale) essi corrispondono ai numeri di pagina colorati in maniera diversa.

Funzionamento del TELEVIDEO

Non è possibile cambiare posizione di programma durante le operazioni di Notizie flash, Aggiornamento o Accesso a una pagina con codice secondario.



Indice

Ν	IC)[Ξ	Х
		i		

In modo Top

Premere per tornare alla pagina dell'indice principale. A seconda del modo in cui vengono trasmesse le informazioni, per tornare alla pagina dell'indice principale potrebbe essere necessario premere più volte questo tasto.

Accesso a una pagina con codice secondario



Quando le informazioni del Televideo non possono essere contenute in una sola pagina, può essere necessario un certo tempo affinché la funzione di cambio delle pagina secondarie raggiunga la pagina secondaria desiderata. È possibile immettere la pagina secondaria desiderata e continuare a visualizzare il programma normale fino a quando viene trovata la pagina secondaria. Selezionare il numero della pagina desiderata tramite i tasti 0-9. Se in cima alla pagina viene indicato che sono trasmesse anche pagine secondarie e tuttavia la pagina non cambia, il numero in cima alla pagina serve a indicare che la stazione trasmittente ha aggiornato il contenuto della pagina e non ci sono più pagine secondarie. Premere fiseguito dal tasto Blu; nell'angolo superiore dello schermo viene visualizzata l'indicazione T****.

Immettere il numero della pagina secondaria desiderata prima che scompaia l'indicazione T**** . Per selezionare la pagina 6, immettere 0, 0, 0 e 6. (Se si è in modo Elenco, in fondo alla casella corrente viene visualizzata l'indicazione 'T').

Per la visualizzazione di un programma TV normale agire sul tasto giallo. (Premere 💼 , **Giallo** in modo Elenco).

Quando la pagina è disponibile, premere il tasto **Giallo** per visualizzare la pagina. Per cancellare la pagina, eseguire una delle due azioni seguenti:

- Premere
- Selezionare un nuovo numero di pagina.
- Premere di nuovo per tornare al funzionamento normale del televisore.

Connessioni

È possibile collegare a questo televisore un gran numero di apparecchiature. Nelle pagine che seguono viene spiegato nel dettaglio come collegare dispositivi esterni sia alla parte anteriore che alla parte posteriore del televisore.

Una volta collegato l'apparecchio, utilizzare le seguenti procedure per visualizzare le immagini:



Premere il tasto TV/AV

Selezionare il tasto a schermo in rilievo per scegliere la sorgente AV che si desidera visualizzare (ad esempio premere il pulsante verde se per selezionare AV2 se si è collegato un videoregistratore alla presa Scart AV2).

I tasti di selezione a schermo spariscono in pochi secondi. Se si desidera selezionare un input quando i pulsanti non sono visualizzati premere il tasto TV/AV ancora una volta e i tasti verranno visualizzati nuovamente.

- È possibile selezionare la fonte AV utilizzando il pulsane TV/AV sul pannello comandi del lato anteriore dellÅfapparecchio TV.
- Premere ripetutamente il pulsante TV/AV fino a raggiungere la fonte AV che si desidera visualizzare.
 Quando si è posizionati in modo AV sono disponibili solo un numero limitato di opzioni dei menu AUDIO e SETUP (ad esempio nel menu Setup non è disponibile lÅfopzione di menu Sintonia).

Come collegare i terminali di ingresso/uscita

Collegamento del videoregistratore e degli altri apparecchi periferici



- Gli apparecchi e i cavi aggiuntivi mostrati non vengono forniti in dotazione con questo televisore.
- Non collegare a questo televisore un computer con uscita TTL (5 V).
- È anche possibile utilizzare la presa a 21 pin AV2, AV4 come uscita per un apparecchio audio/video. (Vedere pagina 9).
- Selezionare la posizione dell'ingresso VIDEO desiderato premendo il tasto TV/AV. (Vedere pagine 14, 15)
- Per informazioni sui collegamenti della presa Scart, vedere pagina 48.

Come collegare i terminali AUDIO OUT



alcun effetto).Gli apparecchi e i cavi aggiuntivi mostrati non vengono forniti in dotazione con questo ricevitore.

Come collegare i terminali cuffie / AV3



- È possibile regolare il volume delle cuffie selezionando la voce "Volume cuffia" nel Menu audio.
- Gli apparecchi e i cavi aggiuntivi mostrati non vengono forniti in dotazione con questo ricevitore.

Collegamento dei terminali di ingresso PC



Note:

- (1) I segnali di ingresso emessi dal computer e compatibili con lo schermo sono quelli con frequenza di scansione orizzontale compresa tra i 15 e i 110 kHz e con frequenza di scansione verticale compresa tra 48 e 120 Hz. (Comunque, i segnali eccedenti 1.200 linee non verranno visualizzati in modo appropriato.)
- (2) La risoluzione video massima è di 640 ¥ 480 punti quando la modalità video è impostata a "4:3" e 85V ¥ 480 punti quando la modalità video è impostata a "16:9". Se la risoluzione video eccede questi valori, è possibile che non vengano visualizzati dettagli di immagini con sufficiente chiarezza.
- (3) I terminali di ingresso dei PC sono compatibili con le prese DDC1/2B. Se il computer da collegare non è compatibile con questo standard, è necessario modificare le impostazioni del computer al momento del collegamento.
- (4) Alcuni modelli di PC non possono essere collegati a questo tipo di schermo al plasma.
- (5) Non è richiesto l'utilizzo di un adattatore per computer con terminali D-sub a 15 piedini DOS/V compatibili.
- (6) Il computer illustrato in figura ha solo uno scopo esemplificativo.
- (7) I cavi e gli ulteriori componenti illustrati in figura non sono forniti con lo schermo.
- (8) Non impostare frequenze di scansione orizzontale e verticale, relative a segnali PC, a livelli superiori o inferiori all'intervallo di frequenza specificata.
- (9) L'ingresso del tipo a componente è possibile tramite i poli 1, 2 e 3 del connettore D-sub a 15 poli.

$\begin{bmatrix} 0 & 0 & 0 \\ 0 & 0 & 0 \end{bmatrix}$

Nomi dei segnali per il connettore D-sub a 15 piedini

Disposizione dei piedini per il terminale di ingresso PC

No. piedino	Segnale	No. piedino	Segnale	No. piedino	Segnale
1	R (Pr/Cr)	6	GND (terra)	(1)	NC (non collegato)
2	G (Y)	7	GND (terra)	(12)	NC
3	В (Рв/Св)	8	GND (terra)	13	HD/SYNC
4	NC	9	NC (non collegato)	14	VD
5	GND (terra)	10	GND (terra)	15	NC

Risoluzione dei problemi

Se si riscontra un problema con il ricevitore, consultare la tabella riportata sotto per determinare i sintomi e poi eseguire il controllo suggerito. Se ciò non risolve il problema, contattare il rivenditore locale Panasonic, citando il numero del modello e il numero di serie (entrambi riportati sul retro del televisore).

Sintor	ni	Controlli	
Immagine	Suono		
Immagine con puntini	Suono disturbato	Posizione, direzione o collegamento dell'antenna	
Immagine sdoppiata	Suono normale	Posizione, direzione o collegamento dell'antenna	
Interferenza	Suono disturbato	Apparecchi elettrici Automobili/Motociclette Luci fluorescenti	
Immagine normale	Nessun suono	Livello del volume Attivazione del silenziamento audio	
? Nessuna immagine	Nessun suono	Ricevitore in modo AV Non inserito nella presa di rete Non acceso Controlli immagine /audio impostati ai livelli minimi Controllare se è in modo di attesa	
Nessun colore	Suono normale	Controlli del colore impostati ai livelli minimi	
Immagine scarsa o distorta	Suono debole o assente	Sintonizzare nuovamente il canale o i canali	
Immagine normale	Suono debole o distorto	La ricezione del suono si potrebbe essere deteriorata. Impostare su Off l'opzione MPX (Menu audio) fino a quando la ricezione migliora.	

Pannello dello televisore al Plasma

Sintomi	Verifica	
Alcune parti delle schermo non vengono illuminate.	Lo schermo al plasma è stato realizzato utilizzando una tecnologia di precisione ad alto livello, tuttavia alcune parti dello schermo possono risultare talvolta prive di elementi di immagine o avere delle aree particolarmente luminose. Questo non costituisce un sintomo di malfunzionamento.	
Comparsa di aloni di immagini Pamasanto	Non lasciare un fermo immagine visualizzato per molto tempo in quanto potrebbe determinare la presenza permanente di un residuo d'immagine sullo televisore al Plasma. Come esempi di fermi immagine elenchiamo i logo di aziende, i giochi elettronici, le immagini da computer, le videate teletext e le immagini visualizzate in rapporto 4:3. Nota: Il residuo d'immagine che permane sullo televisore al Plasma, dovuto a immagine lasciata a lungo fissa sullo schermo, non è un difetto di funzionamento e pertanto non può essere considerato sotto garanzia. Questo prodotto non è stato progettato per visualizzare immagini fisse, per periodi di tempo prolungati.	

Note:

• Le superfici esterne dell' apparecchio potrebbero surriscaldarsi durante l'uso, ma il fatto e' da considerasi nella norma.

• Per le specifiche di base ed altre informazioni vedere l'etichetta applicata sul fondo di questo apparecchio.

Assistenza

Prima di richiedere assistenza, consultare la guida alla risoluzione dei problemi, nella pagina precedente, per determinare i sintomi. Per ricevere assistenza, contattare il rivenditore locale Panasonic citando il numero del modello e il numero di serie (entrambi si trovano sul retro di questo televisore).

Funzione di spegnimento automatico

Se il ricevitore non viene spento quando la stazione televisiva termina le trasmissioni, dopo 30 minuti passa automaticamente in modalità di attesa. Questa funzione non è operativa quando il televisore si trova in modalità AV.

Ultima posizione di memoria

Alcune funzioni sono dotate di un'ultima posizione in memoria, cioè l'impostazione rilevata nel momento dello spegnimento dell'apparecchio sarà l'impostazione utilizzata quando si accende di nuovo l'apparecchio:

ProgrammaLiVolume cuffiaTiPosizione AVCVolumeNBassiRAcutiIaBilanciamentoAiStatoLiModalità televideoCDecoder (AV2 / AV4)TeQ-LinkPLingua TelevideoC3D-COMB(s

Lingua OSD Tinta(Solo M.NTSC/NTSC) Contrasto Nitidezza Rapporto tra altezza e larghezza schermo Attesa Luminosità Colore Temp colore P-NR Cor. Volume (solo in modalità AV) Modalità del suono Modo immagine

Assegnazione dei pin

Informazioni sulle prese Scart ed S Video



Presa a 4 pin S-Video AV3





Presa Scart AV2 (S Video, Q-Link)



Presa Scart AV4 (RGB, S VIDEO, Q-Link)





Il segnale di ingresso può venire visualizzato

Segnali di ingresso utilizzabili nell'ingresso per PC (spina D-sub a 15 poli) (Contrassegno *)

	Nome del segnale	Frequenza orizzontale (kHz)	Frequenza verticale (Hz)	PC
1	640×400 @70 Hz	31,47	70,00	*
2	640×480 @60 Hz	31,47	59,94	*
3	Macintosh13" (640 $ imes$ 480)	35,00	66,67	*
4	640×480 @75 Hz	37,50	75,00	*
5	852×480 @60 Hz	31,50	60,00	*
6	800×600 @60 Hz	37,88	60,32	*
7	800×600 @75 Hz	46,88	75,00	*
8	800×600 @85 Hz	53,67	85,06	*
9	Macintosh16" (832 \times 624)	49,73	74,55	*
10	1.024×768 @60 Hz	48,36	60,00	*
11	1.024×768 @70 Hz	56,48	70,07	*
12	1.024×768 @75 Hz	60,02	75,03	*
13	1.024×768 @85 Hz	68,68	85,00	*
14	Macintosh21" (1.152 × 870)	68,68	75,06	*
15	1.280×1.024 @60 Hz	63,98	60,02	*
16	1.280×1.024 @75 Hz	79,98	75,03	*
17	1.280×1.024 @85 Hz	91,15	85,02	*
18	1.600×1.200 @60 Hz	75,00	60,00	*

Nota: I segnali che non corrispondono alle specifiche sopra riportate possono non risultare visualizzabili in modo corretto.

Dati tecnici

	Т	H-37PA20	TH-42PA20	
Alimentazione	220 - 240 V in c.a., 50 / 60 Hz			
Consumo energetico				
Utilizzo normale		243 W	313 W	
Attesa		1,8	W	
Spegnimento (OFF)		1,0	W	
Pannello schermo al plasma-16:9				
Metodo di drive	Тіро АС			
Rapporto di visualizzazione		16	:9	
Rapporto di contrasto		400	0:1	
Dimensioni dello schermo		37 pollici	42 pollici	
(di pixel)	818 mm (L) × 461 m	nm (A) \times 939 mm (diagonale)	920 mm (L) \times 518 mm (A) \times 1056 mm (diagonale)	
		408.960 (852 (L) × 480	(A)) [2.556 × 480 punti]	
Suono				
Altoparlante	Sinistra:4 woofer (da 40 mm) + 1 tweeter (da 35 mm)			
Line Sterrord Ste	Destra:4 woofer (da 40 mm) + 1 tweeter (da 35 mm)			
	16 W (8 W + 8 W) (al 10% di distorsione armonica totale)			
		T presa M3 (da	3,5 mm di diam.)	
	NTSC DAL DALCO	SECAM NTSC modificate		
Sistema a colon	525 (490) (60) 60			
		0, 020 (070) / 001 + 00p Dianto		
Segnali PC		Dispia	y VGA	
			XGA (comprosso)	
		Erequenza di scansione	orizzontale 15.6 - 110 kHz	
	Frequenza di scansione orizzontale 15,6 - 110 kHz			
Sistemi di ricezione/	PALEGHISE	CAMB G SECAMI /I'		
Nome handa		E2 - E12	VHE H1 - H2 (ITAL IA)	
			1111 = 112 (114 = 114)	
		(1000 - 000)	CATV \$1-\$10 (M1 - M10)	
		(S01 - S00) (S11 - S20 (U1 - U10)	CATV S21 - S41 (Inerbanda)	
		K		
		P1_ P2		
		R6 - R12	LIHE E21 - E69	
	PAL 525/60	Riproduzione di na	stri NTSC con alcuni videoregistratori (VCR) PAL	
	M NTSC	Riproduzione con	videoregistratori (VCR) M NTSC	
	NTSC (SOLO INGR	ESSO AV) Riproduzione con	videoregistratori (VCR) NTSC	
USCITA		,,,		
USCITA AUDIO	AUDIO S-D (Tipo P	IN RCA \times 2) 0,5 Vrms		
INGRESSO		i i i i i i i i i i i i i i i i i i i		
AV3-Anteriore	VIDEO (Tipo PIN R	CA × 2) 1,0 Vp-p (75 Ω)	
	S-VIDEO (MINI DIN	4 pin) Y: 1,0 Vp-	p (75 Ω) C: 0,286 Vp-p (75 Ω)	
	AUDIO S-D (Tipo P	IN RCA \times 2) 0,5 Vrms		
AV4C-Posteriore	Y	1,0 Vp-p (inclusa sincronizzazione)	
	Pb/Pr	±0.35 Vp-	р	
PC	(A 15 PIN, D-SUB, /	ALTA DENSITÀ) R,G,B/0,7	Vp-p (75-ohm)	
		HD, VD/1	0 - 5,0 Vp-p (alta impedenza)	
	AUDIO S-D (Tipo P	IN RCA) 0,5 Vrms	(alta impedenza)	
INGRESSO/USCITA				
AV1-Retro	Presa a 21 pin (ingr	esso audio / video, uscita TV, i	ngresso RGB)	
AV2-Retro	AV2-Retro Presa a 21 pin (ingresso audio / video, uscita audio / video, ingresso S-Video, Q-Link)			
AV4-Retro	Presa a 21 pin (ingresso audio / video, uscita audio / video, ingresso S-Video, ingresso RGB, Q-Link)			
Antenna - retro				
Condizioni operative	Imperatura : 0 °C - 40 °C			
A	Umidita : Umidità re	lativa 20 % - 80 % (senza conc	iensa)	
Accessori opzionali				
Telecomando	N2QAJB000081			
Fascetta di fissagio	(TMME203 0 TMME 187) × 1			
Nucleo di ferrite	4070	$\frac{\text{formato grande} \times 3}{1000}$	1170 mm x 659 mm x 90 mm	
	1070 mm	× 596 mm × 99 mm	1170 mm × 658 mm × 99 mm	
wassa (Peso)		∠9.5 Kg	35.0 Kg	

- (1) Le specifiche tecniche sono soggette a variazione anche senza preavviso. Il peso e le dimensioni indicate sono approssimativi.(2) Quest'apparecchio è conforme con gli standard EMC elencati sotto.
- EN55013, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55020.

Registrazione del cliente

Sul coperchio posteriore sono riportati il numero di modello e il numero di serie di questo prodotto. Le chiediamo di annotare questo numero di serie nello spazio sottostante e conservare questo manuale e la ricevuta di pagamento per registrarne l'acquisto, identificare il prodotto in caso di furto o perdita e convalidare il certificato di garanzia.

Numero modello

Numero di serie

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Web Site : http://www.panasonic.co.jp/global/